

Приложите этот документ к инструкции по эксплуатации машины.



## Дополнение к инструкции по эксплуатации

Номер документа: 150000992\_00\_ru

для вспомогательного оборудования:

**B341 – Активное копирование поверхности грунта CL 494-498**

**Приставки силосоуборочного комбайна**





<b>1</b>	<b>К этому документу .....</b>	<b>4</b>
1.1	Сфера действия .....	4
1.2	Дополнительный заказ .....	4
1.3	Применимая документация .....	4
<b>2</b>	<b>Данные по технике безопасности .....</b>	<b>5</b>
2.1	Значение дополнения к инструкции по эксплуатации .....	5
<b>3</b>	<b>Управление .....</b>	<b>6</b>
3.1	Управление активным копированием поверхности грунта .....	7
<b>4</b>	<b>Предметный указатель .....</b>	<b>8</b>

## 1      К этому документу

### 1.1    Сфера действия

Настоящий документ действителен для:

Вспомогательное оборудование:	B341 – Активное копирование поверхности грунта CL 494-498	
Тип машины:	EasyCollect 450-2FP	EasyCollect 600-2FP
	EasyCollect 750-2FP	

### 1.2    Дополнительный заказ

Если данный документ по каким-либо причинам полностью или частично придет в негодность, вы можете затребовать запасной документ, указав номер документа, приведенный на титульном листе. Документ также можно загрузить онлайн из медиатеки KRONE <http://www.mediathek.krone.de/>.

### 1.3    Применимая документация

Для обеспечения надежного применения по назначению необходимо выполнять требования следующих применимых документов.

- Инструкция по эксплуатации соответствующей машины

## 2 Данные по технике безопасности

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травм из-за несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение основных правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять основные правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травм в случае несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

### ИНФОРМАЦИЯ

Основные указания по технике безопасности Вы найдете в зависимости от типа машины в главе «Данные по технике безопасности» - «Основные указания по технике безопасности» или в главе «Данные по технике безопасности» инструкции по эксплуатации машины.

## 2.1 Значение дополнения к инструкции по эксплуатации

Дополнение к инструкции по эксплуатации является важным документом и неотъемлемой частью машины. Оно ориентировано на пользователя и содержит важные для безопасности данные.

Несоблюдение дополнения к инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

- ▶ Перед первым вводом машины в эксплуатацию полностью прочтите и соблюдайте главу «Данные по технике безопасности» соответствующей инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Перед началом работы дополнительно прочтите и соблюдайте соответствующие разделы инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Храните дополнение к инструкции по эксплуатации для пользователя машины наготове.
- ▶ Передавайте дополнение к инструкции по эксплуатации последующим пользователям.

### 3 Управление

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Опасность получения травм из-за компонентов машины при монтаже, эксплуатации и демонтаже машины**

При монтаже, эксплуатации или демонтаже машина или компоненты машины могут начать двигаться. Это, в свою очередь, может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- ▶ Машину разрешается навешивать лишь на предусмотренный тип силосоуборочного комбайна.
- ▶ Убедитесь в том, что в опасной зоне между силосоуборочным комбайном и приставкой нет людей.
- ▶ Чтобы остановить силосоуборочный комбайн, необходимо заглушить двигатель, вынуть ключ из замка зажигания и обезопасить комбайн от качения.
- ▶ Подождите, пока все части машины полностью не остановятся.
- ▶ При проведении работ под поднятой приставкой или на ней надежно подоприте приставку.
- ▶ Убедитесь в том, что во время эксплуатации в опасной зоне машины нет людей.
- ▶ Перед началом работы привести защитные приспособления на машине, например, кожухи и крышки, в защитное положение.
- ▶ Защитные устройства при работающем двигателе не открывать и не снимать.
- ▶ Убедитесь, что при переводе машины из транспортного положения в рабочее и наоборот в зоне поворота нет людей.
- ▶ Перед вводом в эксплуатацию и во время работы установить машину в рабочее положение и опустить на землю или на желаемую высоту среза.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Опасность получения травм при движении с приставкой, приведенной в рабочее положение, по общественным дорогам**

Если при движении по дорогам и путям общего пользования приставка находится в рабочем положении, то существует опасность получения травм для других участников дорожного движения из-за разложенных боковых секций.

- ▶ Перед началом движения по дорогам и путям общего пользования необходимо установить приставку в транспортное положение.
- ▶ Настроить транспортную высоту таким образом, чтобы максимальная допустимая высота в 4 м не превышалась.

#### **УКАЗАНИЕ**

##### **Повреждения на приставке и на силосоуборочном комбайне из-за столкновения компонентов машины**

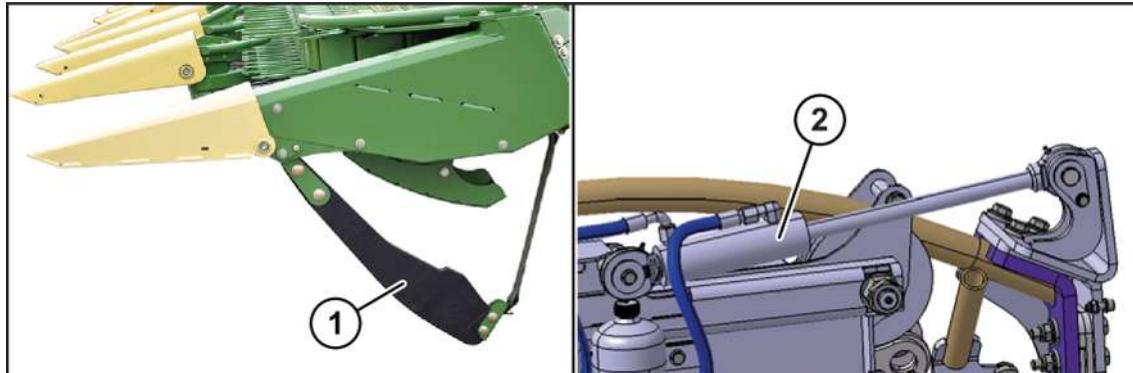
При переводе из транспортного в рабочее положение компоненты приставки могут сталкиваться с кабиной силосоуборочного комбайна, и при этом может повреждаться кабина или приставка.

- ▶ При складывании в транспортное положение следить за тем, чтобы приставка не сталкивалась с кабиной силосоуборочного комбайна или другими частями машины.

## 3.1 Управление активным копированием поверхности грунта

Для силосоуборочных комбайнов фирмы Claas начиная с типа 494

Благодаря использованию активного копирования поверхности грунта высота среза приставки остается всегда одинаковой.

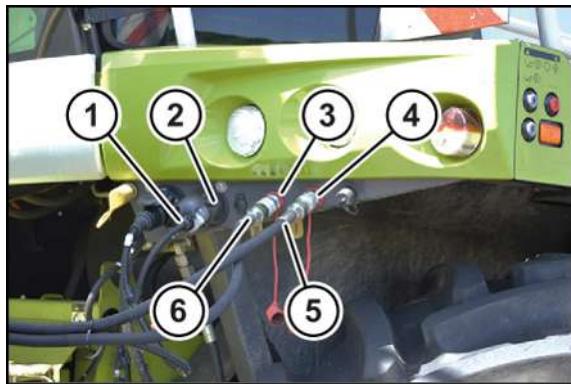


BV000-005

При активном копировании поверхности грунта щупы (1) зондируют почву под приставкой. Неровности грунта компенсируются в направлении движения силосоуборочным комбайном и поперек к направлению движения гидроцилиндром (2) на промежуточной раме приставки.

### ИНФОРМАЦИЯ

Высота стерни (до максимум примерно 500 мм) регулируется активным копированием поверхности грунта одинаково относительно поверхности грунта, до тех пор, пока щупы имеют достаточный контакт с поверхностью грунта.



BV000-006

Условия для возможности использования активного копирования поверхности грунта:

- ✓ Силосоуборочный комбайн оборудован системой Class AUTO CONTOUR.
- ✓ Смонтировано вспомогательное оборудование B338 «Распознавание рядов CL» и вспомогательное оборудование B341 «Активное копирование поверхности грунта CL494-498».
- ✓ Подключено штекерное соединение (1) для датчиков к розетке (2) на силосоуборочном комбайне, см. главу Управление, «Управление распознаванием рядов» в инструкции по эксплуатации кукурузной приставки или в соответствующем дополнении к инструкции по эксплуатации.
- ✓ Гидравлический шланг II (6) подключен к муфте (3) силосоуборочного комбайна.
- ✓ Гидравлический шланг I (5) подключен к муфте (4) силосоуборочного комбайна.
- Соблюдать инструкцию по эксплуатации силосоуборочного комбайна, в особенности, главу для управления высотой среза.

**4 Предметный указатель**

**Д**

Данные по технике безопасности.....	5
Дополнительный заказ .....	4

**З**

Значение дополнения к инструкции по эксплуатации.....	5
--	---

**К**

К этому документу .....	4
-------------------------	---

**П**

Применимая документация .....	4
-------------------------------	---

**С**

Сфера действия.....	4
---------------------	---

**У**

Управление .....	6
Управление активным копированием поверхности грунта.....	7



---

Эта страница специально оставлена пустой.



THE POWER OF GREEN

**Maschinenfabrik  
Bernard Krone GmbH & Co. KG**

- ✉ Heinrich-Krone-Straße 10  
D-48480 Spelle
- ✉ Postfach 11 63  
D-48478 Spelle
- ☎ +49 (0) 59 77 / 935-0
- 📠 +49 (0) 59 77 / 935-339
- 🌐 [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)